



## News Release

2011 年 3 月 16 日

報道関係各位

WIP ジャパン株式会社

### マルチリンガルカート、東北地方太平洋沖地震復興支援のための 「海外向け義援金募集・チャリティ販売機能」追加 ～海外消費者へ多言語・多通貨での義援金募集・チャリティ販売が可能に～

2011 年 3 月 11 日の「東北地方太平洋沖地震」におきまして、被害にあわれた皆様に心よりお見舞い申し上げるとともに、犠牲になられた方々のご遺族の皆様に対し、深くお悔やみを申し上げます。

WIP ジャパン株式会社(東京都千代田区、代表取締役 上田輝彦、以下 WIP ジャパン)は、この地震における被災者の救済および被災地の復興に役立てていただくため、2011 年 3 月 16 日より、「海外向け義援金募集・チャリティ販売機能」を WIP ジャパンが運営する海外向けネットショップ ASP「マルチリンガルカート」の標準機能に組み込み、サービスの提供を開始します。

「海外向け義援金募集・チャリティ販売機能」では、次の機能が使用できます

- ・義援金・チャリティ販売商品の指定
- ・義援金・チャリティ販売商品の、送料・手数料課金対象からの除外
- ・義援金・チャリティ販売額の集計および合計額表示(11 言語・24 通貨で表示可能)

マルチリンガルカートの導入店舗は追加費用なしに本機能を利用できます。また、翻訳などの導入・運用支援に関しても、微力ながら全力を挙げて支援を行いたいと考えています。

※東北地方太平洋沖地震による計画停電が実施されておりますが、マルチリンガルカートに計画停電の影響はございません。

以上

#### ■マルチリンガルカートについて

日本製の海外向けネットショップ ASP で、多言語・多通貨に対応した EC サイトが構築できます。また、ASP でありながら柔軟なカスタマイズが可能であり、海外向け本店機能を求める先駆的な日本の EC 事業者を中心に導入されています。2007 年 12 月にサービス開始、2011 年 3 月現在、約 650 店舗が稼働しています。

マルチリンガルカートの詳細については、<http://www.multilingualcart.com/> をご覧ください。

#### ■WIP ジャパンについて

2000 年に設立された WIP ジャパン株式会社は、海外調査や翻訳などでグローバルビジネス支援(Global Business Support: GBS) サービスを提供しています。顧客には、多言語で情報を伝達・入手する必要のある企業、政府組織、研究機関が含まれます。

WIP ジャパンの詳細については、<http://japan.wipgroup.com/> をご覧ください。

※「マルチリンガルカート」「マルチリンガルモール」は、WIP ジャパンの商標および登録商標です。

※記載されている社名および商品名は、登録各社の商標および登録商標です。

#### 【本件に関するお問い合わせ先】

WIP ジャパン株式会社 第 2 情報事業部(担当: 百瀬)

Tel.: 03-3230-8200 / e-mail: [press@multilingualcart.com](mailto:press@multilingualcart.com)